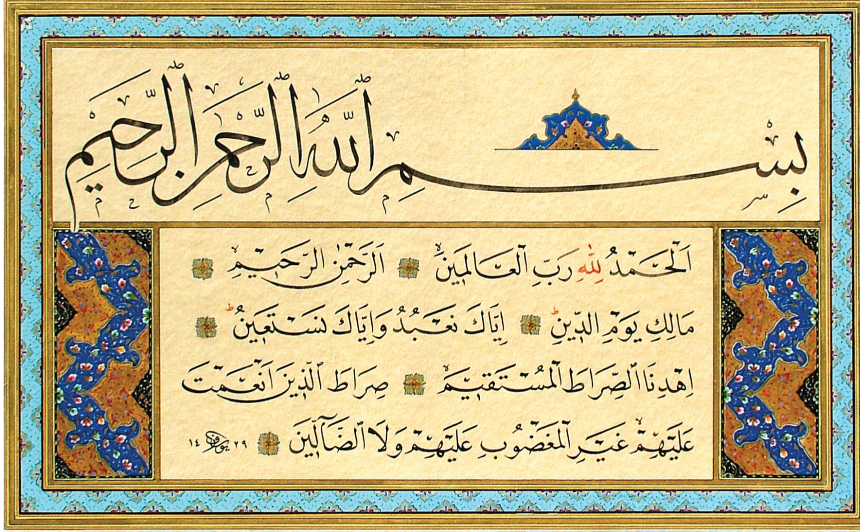
OKUMA METNİ 16

Okuyalım

"Fatiha Tercümesi ve Tefsiri" başlıklı aşağıdaki metni önce sessiz, daha sonra sesli olarak okuyunuz.



فاتحه ترجمه‌سی و تفسیری

انسانی فنا یوللره گوتورن مردود (ردّ ایدیلمش) شیلردن تاڭری‌یه صیغینیرم.

هرکسه و خاص قوللرینه باشقه باشقه اییلکلری اولان اللّٰهڭ آدیله باشلرم.

حمد اللّٰهه مخصوصدر. او اللّٰهکه بتون عالَملرڭ ربّیدر، هرکسه و خاص قوللره باشقه باشقه اییلکلری واردر. حساب گوننڭ صاحبیدر. یا رب آنجق سڭا قوللق ایدرز و آنجق سندن یاردیم ایسترز. بزی طوغری یوله؛ نعمتلره نائل ایتدیگڭ، غضبه اوغرامامش و یوللرینی شاشیرمامش کیمسه‌لرڭ یولنه گوتور. آمین.

تفسیر

... رحمن و رحیم کلمه‌لرینڭ معنالرنده فرق واردر. رحمن عمومی (هرکسه عائد)، رحیم خاصدر (أوزلدر). مثلا بر پادشاهڭ بوتون بندگاننه (قوللرینه) عمومی اولان لطفلری واردر. او اعتبار ایله رحمن صفتیله متّصفدر (نیته‌لنمشدر). بر ده خاص بنده‌لرینه مخصوص آیری، داها یوکسك و داها کبارانه (بویوکلگنه یاقیشیر) لطفلری اولابیلیرکه او وقت رحیم صفتیله متّصف اولور. ایشته جناب حقّڭ ده ایی، کوتو، حیوان، انسان، جاهل، عالم، منکر، مؤمن هرکسه شامل (قاپسایان) لطفلری واردرکه بونلر مادّی لطفلر و دنیا نعمتلریدر. بو اعتبار ایله الله رحمندر. بر ده ایی قوللرینه مخصوص نعمتلری، لطفلری واردرکه او ده عرفان